

# Alcatel

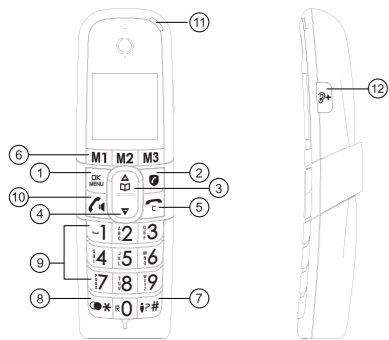
XL785 VOICE /  
XL785 VOICE DUO /  
XL785 VOICE TRIO



IT ①

## 1. CONOSCERE IL TELEFONO

### 1.1. Panoramica del portatile Alcatel XL785 Voice

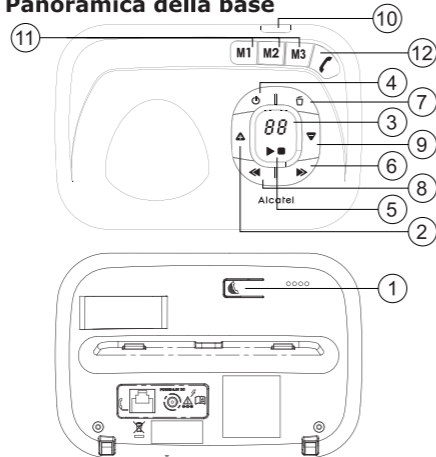


- OK MENU**  
In modalità attesa: Premere per accedere al menu principale.  
In modalità sotto-menu: Premere per confermare la selezione.  
Durante una conversazione: Premere per accedere all'Elenco Intercom/ Rubrica/ Ricomposizione.
- \***  
In modalità menu principale: Premere per tornare al menu delle impostazioni del blocco chiamate.  
Quando il telefono squilla: Premere per bloccare la chiamata in entrata\* se Imp. Blocco è impostato su Attiva.
- ☰**  
In modalità attesa: Premere per accedere alla rubrica.  
In modalità menu: Premere per far scorrere le voci del menu.  
Nell'Elenco Rubrica/Elenco ricomposizione/Elenco chiamate: Premere per far scorrere l'elenco verso l'alto.  
Durante una conversazione: Premere per aumentare il volume.  
Quando il telefono squilla: Premere per aumentare il volume della suoneria.
- ▼**  
In modalità menu: Premere per far scorrere verso il basso le voci del menu.  
Nell'Elenco Rubrica/Elenco ricomposizione/Elenco chiamate: Premere per far scorrere l'elenco verso il basso.  
Durante una conversazione: Premere per diminuire il volume.  
Quando il telefono squilla: Premere per diminuire il volume della suoneria.
- ☞**  
Durante una conversazione: Premere per terminare la chiamata e ritornare alla schermata di attesa.  
In modalità menu / modifica: Premere per ritornare al menu precedente.  
In modalità menu / modifica: Premere e mantenere premuto per ritornare alla schermata di attesa.  
In modalità modifica / preselezione: Premere per cancellare un carattere o un numero.  
Quando il telefono squilla: Premere per disattivare la suoneria.

- M1, M2, M3**  
In modalità attesa / durante una chiamata: Premere per chiamare il numero memorizzato nel menu **Mem. Diretta**.
- #**  
Premere per inserire **#**  
In modalità attesa: tenere premuto per visualizzare l'elenco delle chiamate.  
In modalità preselezione / durante una chiamata: tenere premuto per inserire una pausa.
- \***  
Premere per inserire **\***  
In modalità attesa: Tenere premuto per visualizzare l'elenco di ricomposizione.
- Tastiera Alfanumerica**  
Tasto 0 in modalità preselezione / modifica del numero: Premere e mantenere premuto per inserire una flash.  
Tasti 1, 2 o 3 in modalità attesa / riaggancio: premere e mantenere premuto per comporre direttamente il numero memorizzato.  
Tasto 0 durante una chiamata: tenere premuto per avviare una chiamata in conferenza (in modalità Intercom).

- ☞**  
In modalità attesa / preselezione: Premere per effettuare una chiamata.  
In corrispondenza di una voce dell'Elenco ricomposizione / Elenco chiamate / Rubrica: Premere per effettuare una chiamata verso la voce selezionata dall'elenco.  
Quando il telefono squilla: premere per rispondere ad una chiamata.  
Durante una chiamata: premere per passare in viva-voce.
- Indicatore Sul Portatile**   
Durante la ricarica: acceso.  
Quando il telefono squilla/durante la ricerca del portatile: lampeggia rapidamente.  
Nuovo messaggio vocale: lampeggia lentamente.  
Nuovo messaggio vocale o in segreteria: lampeggia lentamente.
- Audio-Boost**   
Durante una chiamata: Premere per attivare o disattivare l'audio-boost (non disponibile in modalità viva-voce).

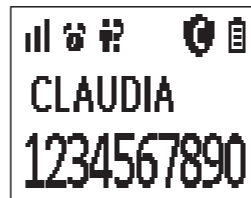
### 1.2. Panoramica della base



- ☞**  
Premere il tasto sulla base per operare una ricerca del portatile che suonerà per circa 60 secondi.  
Premere e mantenere premuto il tasto sulla base per circa cinque secondi: la base entrerà allora nella modalità registrazione per la registrazione del portatile.
- Alza il volume**   
Aumenta il volume dell'altoparlante durante la riproduzione del messaggio
- DISPLAY A 7 SEGMENTI**  
0F-> -- Quando la segreteria telefonica non è attiva.  
-- Quando la segreteria telefonica non è attiva e non sono presenti nuovi messaggi in segreteria.  
0n-> XX Quando la segreteria telefonica è attiva.  
"XX" indica il numero di messaggi in segreteria.  
00 Acceso: nessun messaggio in segreteria.  
XX Lampeggiante: sono presenti XX nuovi messaggi ("XX" è un numero da 01 a 59).  
XX Acceso: sono presenti ZZ messaggi già ascoltati in segreteria (nessun nuovo messaggio).  
ZZ  
XX/FF XX lampeggia alternandosi a FF: sono presenti XX nuovi messaggi ("XX" è un numero da 01 a 59) e la segreteria telefonica è piena.

- FF lampeggiante: la segreteria telefonica è piena e non sono presenti nuovi messaggi.  
In segreteria sono presenti solo messaggi già ascoltati.
- /XX XX lampeggia alternandosi a - -: l'orologio non è stato impostato, e sono presenti XX nuovi messaggi ("XX" è un numero da 01 a 59).  
- - lampeggiante: l'orologio non è stato impostato, e in segreteria sono presenti solo messaggi già ascoltati (nessun nuovo messaggio).  
Accesso: riproduzione del messaggio in entrata XX (già ascoltato).
- A1/A2 Acceso: riproduzione del messaggio in uscita.  
"A1" è un messaggio di tipo "rispondi e registra", mentre "A2" è un messaggio di tipo "sola risposta".  
XX lampeggia alternandosi a An: registrazione di XX nuovi messaggi in entrata. "An" indica che è in corso la registrazione del messaggio in entrata.
- rA Lampeggiante: accesso remoto in corso.  
LX Acceso: indica il livello del volume corrente.  
"X" è un numero da 1 a 8 (non ciclico).  
CA Acceso: quando la base è in modalità conversazione.

- Segr On/Off**   
Premere per attivare la segreteria telefonica.  
Premere nuovamente per disattivare la segreteria telefonica.
- Riproduci/Stop**   
Premere per ascoltare il messaggio.  
Premere nuovamente per interrompere la riproduzione del messaggio.
- Vai avanti**   
Premere per ascoltare il messaggio successivo.
- Elimina**   
Premere una volta per eliminare il messaggio durante la riproduzione.  
Tenere premuto per eliminare tutti i messaggi.  
Nota: i nuovi messaggi non saranno eliminati.
- Salta indietro**   
Premere per riascoltare il messaggio corrente dall'inizio.  
Premere due volte per ascoltare il messaggio precedente.
- Volume basso**   
Diminuisce il volume dell'altoparlante durante la riproduzione del messaggio.
- Indicatore Blu "In Uso"**   
Rimane acceso quando il portatile è in uso o la base è in modalità conversazione.  
Lampeggia durante una chiamata in entrata o se il portatile è scollegato dalla base durante l'abbinamento.
- M1, M2, M3**  
In modalità attesa: premere M1, M2 o M3 per comporre il numero memorizzato.
- Tasto di risposta**   
Quando il telefono squilla: premere per rispondere alla chiamata.
- 1.3. Visualizzazione di icone e simboli**  
Lo schermo LCD visualizza informazioni sullo stato corrente del telefono.



- ☞**  
Rimane accesa se la funzione di blocco delle chiamate o la funzione di blocco delle chiamate anonime è attiva.  
Icona fissa quando il portatile si trova a portata della base.  
Lampeggia quando il portatile si trova fuori della portata della base o non è registrato alla base.
- ☞**  
Lampeggia quando è in arrivo una chiamata interna.
- ☞**  
Indica che è operativa la funzione viva-voce.
- ☞**  
Indica che la segreteria telefonica è attiva.
- ☞**  
Lampeggia quando è presente un nuovo messaggio in segreteria.
- ☞**  
Icona fissa quando è stato impostato un allarme (sveglia).  
Lampeggia all'ora impostata in precedenza per l'allarme.
- ☞**  
Indica che sono presenti dei nuovi messaggi vocali in attesa (VMWI), non ancora ascoltati.

- ☞** Indica che la suoneria è disattivata.

- Indica che la batteria è interamente carica.  
L'icona completa viene visualizzata quando la batteria esegue la fase iniziale della ricarica.  
L'icona completa rimane accesa quando la batteria è nella fase finale della ricarica.
- Lampeggia quando viene rilevato un livello scarso di ricarica della batteria.  
Rimane accesa se nell'elenco delle chiamate è presente una nuova chiamata. Un asterisco (\*) apparirà accanto al numero o al nome del chiamante. Dopo aver visualizzato la nuova chiamata, l'asterisco (\*) scomparirà. Lampeggia durante l'accesso all'elenco delle chiamate.
- Rimane accesa quando l'audio-boost è attivo (il volume dell'auricolare del portatile sarà più alto).
- Lampeggia durante l'accesso all'elenco delle chiamate.
- Lampeggia durante l'accesso all'elenco di ricomposizione.

**Compatibilità con gli apparecchi acustici:**  
- Il telefono è dotato di una speciale funzione che riduce il rumore di sottofondo ed eventuali interferenze durante l'uso con apparecchi acustici.

## 2. POSIZIONAMENTO DEL TELEFONO

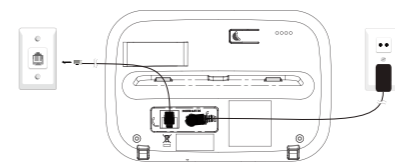
- Per una massima copertura e riduzione delle interferenze qui di seguito vengono elencate alcune linee guida da osservare per la sistemazione della base.
- Disporre la base in una posizione comoda, elevata e centrale, per cui non vi siano ostacoli tra questa e il portatile in un ambiente interno.
  - Disporre la base lontano da apparecchi elettronici quali televisori, forni microonde, radio, computer, dispositivi cordless o altri telefoni senza fili.
  - Evitare di disporre la base di fronte a trasmettitori a radio-frequenza, come antenne esterne di stazioni radio-mobili.
  - Evitare di collegare la base sulla stessa presa elettrica di altri elettrodomestici, fonti di potenziali interferenze. Possibilmente collegare l'elettrodomestico o la base ad un'altra presa elettrica.

Se la ricezione della base, in una certa posizione, non fosse soddisfacente, disporla in un'altra posizione fino ad ottenere la migliore ricezione possibile.  
A seconda delle condizioni circostanti e di fattori strutturali e di spazio, la portata può essere ridotta. La portata all'interno è in genere inferiore a quella ottenibile all'esterno.

## 3. INSTALLAZIONE DEL TELEFONO

### 3.1. Collegamento alla base

- Inserire un'estremità del cavo telefonico nella presa telefonica posta sul fondo della base.
- Inserire lo spinotto più piccolo dell'alimentatore nella presa jack posta sul fondo della base.
- Inserire lo spinotto più grande dell'alimentatore in una presa di rete a parete.
- Inserire l'altra estremità del cavo telefonico nella presa telefonica a parete o nel micro-filtro ADSL.
- Utilizzare sempre i cavi e cordoni forniti a corredo e presenti nella confezione.



Se si dispone di una linea ADSL è necessario un micro-filtro ADSL (non incluso).

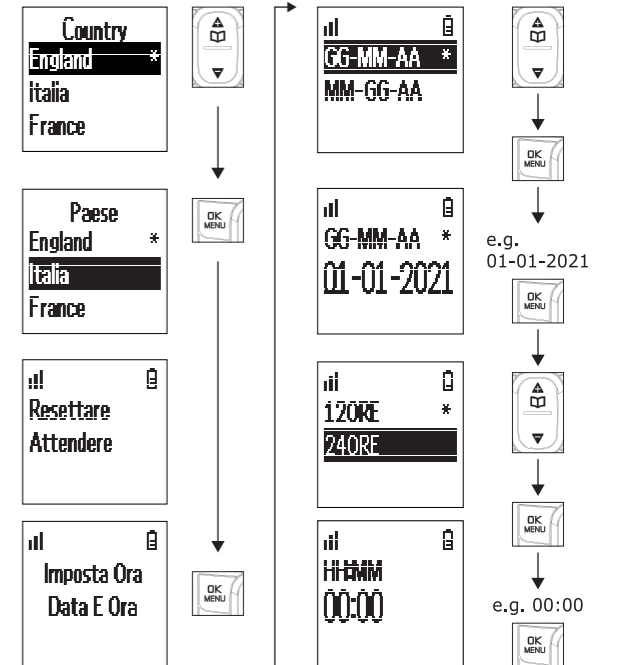
### 3.2. Installazione e ricarica delle batterie

- Far scorrere verso il basso il coperchio del vano batterie per aprirlo.
- Sistemare le 2 batterie ricaricabili AAA, fornite a corredo, nel modo indicato. Prestare una particolare attenzione al posizionamento delle polarità.
- Far scorrere al suo posto il coperchio del vano batterie per richiuderlo.
- Riporre il portatile sulla base e caricarlo per una otto ore prima di usare il telefono per la prima volta. Il portatile emetterà un 'bip' quando verrà sistemato correttamente sulla base o sul caricabatterie.

**Note:**  
1. Utilizzare soltanto le batterie ricaricabili NiMH (al nichel- metallo ibrido) fornite a corredo.  
2. Se il portatile non dovesse essere impiegato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo e rimuovere le batterie per evitare una possibile perdita di liquido elettrolita.

## 3.3. Collegamento dei caricabatterie (per i modelli Duo/Trio)

Inserire l'alimentatore nella presa di rete.  
Alla prima accensione (la base viene collegata alla presa di corrente, sullo schermo verrà visualizzato l'elenco dei Paesi:



Nota: Per le versioni Duo e Trio, è sufficiente configurare un solo portatile; gli altri portatili verranno configurati automaticamente.

### Selezione della lingua (portatile)

- Premere o sul portatile in modalità attesa.
- Premere o per selezionare **Imposta Port (1)**, quindi premere .

- Premere o per selezionare il menu **Lingua (2)**, quindi premere .

EN	FR	DE	IT
HS Settngs	Régl. Comb.	Mt-Einstel.	Imposta Port
NL	ES	PT	
Handset Inst	Conf Telef.	Config. Term	

- Premere o per selezionare la lingua desiderata, quindi premere .

### 4. IMPIEGO DEL TELEFONO

#### 4.1. Effettuare una chiamata

##### 4.1.1. Preselezione

Inserire il numero di telefono e premere il pulsante per chiamare il numero. Premere il pulsante per annullare l'immissione.

##### 4.1.2. Selezione diretta

Premere il pulsante per prendere la linea e comporre quindi il numero telefonico.

##### 4.1.3. Selezione dai tasti di memoria diretta

In modalità attesa o riaggancio, Premere **M1, M2** o **M3** per comporre il numero memorizzato.

Premere e mantenere premuto il pulsante 1/2/3 per comporre un numero di memoria diretta. Si dovrà prima memorizzare il numero corrispondente al tasto di memoria diretta. Vedere il paragrafo 8.3 per ulteriori informazioni.

##### 4.1.4. Chiamata dall'Elenco di ricomposizione

Premere e mantenere premuto il pulsante **\*** per accedere all'elenco di ricomposizione e premere il pulsante / per selezionare il numero di ricomposizione desiderato. Premere il pulsante per chiamare il numero di ricomposizione selezionato.

##### 4.1.5. Regolare il volume dell'auricolare e del viva-voce

Sono disponibili 5 livelli (da **Volume 1** a **Volume 5**) tra cui scegliere il volume, sia per l'auricolare sia per quello del viva-voce.  
Durante una conversazione: Premere il pulsante / per selezionare il livello del volume da 1 a 5.

Sullo schermo verrà visualizzato il volume corrente.

Al termine della chiamata, il nuovo volume rimarrà memorizzato per le chiamate successive.

Se il volume dell'auricolare del portatile non è sufficientemente altro, premere 🔊 per attivare l'audio-boost (+10 dB). Per disattivare l'audio-boost, premere nuovamente 🔊.

### 5. RISPONDERE AD UNA CHIAMATA

Questo telefono può memorizzare fino a 100 voci nella rubrica, con i loro nomi e numeri associati. Ogni voce della rubrica può contenere fino ad un massimo di 24 cifre per il numero telefonico e di 12 caratteri per il nome. Si possono inoltre selezionare suonerie differenti per ciascuna voce della rubrica. Le voci della rubrica vengono memorizzate alfabeticamente, in base ai nomi loro attribuiti.

#### 5.1. Aggiungere una nuova voce nella Rubrica

In modalità attesa:

- Premere il pulsante 📁 , per accedere alla Rubrica. OPPURE Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare la voce **Rubrica** dal menu principale e quindi premere il pulsante OK MENU per accedere alla Rubrica.
- Premere il pulsante OK MENU per selezionare **Agg.Nuovo**.
- Premere il pulsante ➡️ per inserire il nome.
- Premere il pulsante OK MENU per inserire il numero.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare la suoneria.
- Premere il pulsante OK MENU per confermare la suoneria.
- Premere il pulsante ⬆️ o ⬇️ per selezionare VIP X o VIP √.
- Premere il pulsante ⬆️ per confermare la memorizzazione dell'elenco dei contatti normali (VIP X) o nell'elenco dei contatti VIP (VIP √).

Nota: Un punto esclamativo (!) apparirà accanto al nome del contatto VIP.

#### 5.2. Ricercare una voce nella Rubrica

In modalità attesa:

- Premere il pulsante 📁 per accedere alla Rubrica. OPPURE Premere il pulsante e ⬆️ / ⬇️ per selezionare la voce Rubrica nel menu principale, quindi premere OK MENU per accedere alla rubrica.
- Premere 🔍 per chiamare la voce della rubrica selezionata. La rubrica è memorizzata nella base, che è condivisa con i portatili Duo e Trio.

#### 6. VISUALIZZAZIONE DEL CHIAMANTE (SECONDO IL TIPO DI RETE)

Questa funzionalità è disponibile nel caso si sia abbonati al servizio di Identificazione della linea del chiamante presso il proprio gestore telefonico.

Questo telefono può memorizzare fino a 50 chiamate ricevute, assieme ai dati di data ed ora, nell'Elenco delle chiamate. Il numero del chiamante verrà visualizzato sul display quando il telefono squilla.

Se il numero del chiamante è nascosto dall'interlocutore, viene visualizzata l'indicazione **"Privato"**.

Se il numero del chiamante non viene fornito, viene visualizzata l'indicazione **"Fuoroi Zona"**.

In modalità attesa, se ad esempio fossero arrivate tre chiamate rimaste senza risposta, viene visualizzata l'indicazione **"3 Nuove Chiamate"**.

#### 6.1. Visualizzare l'Elenco delle chiamate

Tutte le chiamate ricevute vengono memorizzate nell'Elenco chiamate, con la chiamata più recente posta in cima all'elenco. Quando l'elenco chiamate è pieno, la chiamata più vecchia verrà sostituita da una nuova.

La chiamata persa non letta verrà contrassegnata con il simbolo 📧.

- Tenere premuto il tasto **#**. OPPURE, Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Lista Chiam**, premere OK MENU .
- Premere il pulsante ⬆️ / ⬇️ per selezionare la voce desiderata.

#### 6.2. Chiamare dall'Elenco chiamate

In modalità attesa:

- Tenere premuto il tasto **#**. OPPURE, Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Lista Chiam**, premere OK MENU .

- Premere il pulsante 🔍 per chiamare la voce desiderata.

#### 7. RICOMPORRE L'ULTIMO NUMERO

Si possono ricomporre fino a 10 degli ultimi numeri chiamati.

- In modalità inattiva, tenere premuto il tasto ✖ per accedere all'elenco di ricomposizione.
- Premere il pulsante ⬆️ / ⬇️ per scorrere l'Elenco di ricomposizione.
- Premere il pulsante 🔍 per chiamare il numero di ricomposizione selezionato.

#### 8. IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO

#### 8.1. Impostazione della suoneria per le chiamate interne/esterne

- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta. Port**.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Suonerie**.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Chiamate. Int.** o **Chiamate. Est.**
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare la melodia desiderata dall'Elenco suonerie.

**Nota:** verrà riprodotta la melodia correntemente evidenziata mentre si scorre l'Elenco suonerie.

- Premere il pulsante OK MENU per confermare.

#### 8.2. Impostazione del volume della suoneria

- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta. Port**.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Suonerie**.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Volume**.
- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare il volume desiderato per la suoneria (da un insieme di 6 livelli di suoneria, compreso **Esclusa**).

**Nota:** il volume della suoneria, il cui livello viene evidenziato in fase di selezione, verrà riprodotto. Nel caso venga selezionato **Esclusa.**, verrà visualizzata l'icona 🔇.

- Premere il pulsante OK MENU per confermare.

#### 8.3. Impostazione delle chiamate rapide

- Premere il pulsante OK MENU e quello ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Mem. Diretta**.
- Premere il pulsante OK MENU quindi il pulsante di memoria (**M1**, **M2**, **M3**, **tasto 1**, **tasto 2** o **tasto 3**).

Per **M1**, **M2** o **M3**

- Premere OK MENU per inserire il nome.
- Premere OK MENU per inserire il numero.
- Premere OK MENU per scorrere l'elenco delle suonerie, quindi premere OK MENU per confermare la suoneria.
- Premere OK MENU o ⬇️ per selezionare VIP X o VIP √.
- Premere OK MENU per confermare la memorizzazione dell'elenco dei contatti normali (VIP X) o nell'elenco dei contatti VIP (VIP √).

Per **tasto 1**, **tasto 2** o **tasto 3**

- Premere OK MENU per inserire il numero, quindi premere OK MENU per confermare.

#### 9. SEGRETERIA TELEFONICA

Il telefono integra una segreteria telefonica che registra le chiamate non risposte quando è attiva. L'indicatore luminoso dei messaggi (display a sette segmenti) sulla base visualizza il numero di messaggi quando la segreteria telefonica è attiva. La segreteria telefonica può memorizzare fino a 59 messaggi. Il tempo massimo di registrazione è circa 30 minuti. Oltre a registrare i messaggi in entrata, è possibile anche registrare promemoria per gli altri utenti del telefono. Quando la segreteria telefonica è piena, in modalità attesa sul display del portatile apparirà **Segr Piena** alternato al nome del portatile o alla data e all'ora.

#### 9.1. Attivazione e disattivazione della segreteria telefonica

È possibile attivare o disattivare la segreteria telefonica dalla base o dal portatile. Quando la segreteria telefonica è impostata su **Attiva**, le chiamate saranno trasferite alla segreteria al termine dell'intervallo di risposta impostato. Il chiamante potrà quindi lasciare un messaggio. Quando la segreteria telefonica è impostata su **Disattiva**, dopo 12 squilli il chiamante ascolterà un messaggio di sola risposta. Non potrà lasciare un messaggio.

#### Dalla base:

- Premere 📞 sulla base.
- Quando la segreteria telefonica è impostata su **Attiva**, 📞 verrà visualizzata sul display del portatile, e il display a 7 segmenti sulla base indicherà il numero di messaggi.
- Quando la segreteria telefonica è impostata su **Disattiva**, 📞 scomparirà dal display del portatile, e sul display a 7 segmenti verrà visualizzato "- -".

#### Dal portatile:

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segr On/Off**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
- Premere OK MENU per confermare.
- Quando la segreteria telefonica è impostata su **Attiva**, 📞 verrà visualizzata sul display del portatile, e il display a sette segmenti sulla base indicherà il numero di messaggi.

- Quando la segreteria telefonica è impostata su **Disattiva**, 📞 scomparirà dal display del portatile, e sul display a sette segmenti verrà visualizzato "- -".

#### 9.2. Ascolto dei messaggi nella segreteria telefonica

Quando sono presenti dei nuovi messaggi in segreteria, 📞 lampeggerà sul display del portatile, e il contatore dei messaggi sulla base lampeggerà indicando il numero di nuovi messaggi in segreteria. Il contatore smetterà di lampeggiare dopo aver ascoltato tutti i nuovi messaggi. I messaggi già ascoltati saranno riprodotti al termine dell'ascolto di tutti i nuovi messaggi. Il contatore dei messaggi sulla base indicherà quindi il numero di messaggi già ascoltati presenti in segreteria.

#### ASCOLTO DEI NUOVI MESSAGGI DALLA BASE

- Premere ▶■ sulla base.
- I nuovi messaggi saranno riprodotti tramite l'altoparlante della base, nella sequenza di registrazione.
- Durante l'ascolto dei messaggi, premere ⬆️ o ⬇️ per aumentare o diminuire il volume della riproduzione. Nota: se non sono presenti nuovi messaggi, il contatore dei messaggi sulla base indicherà "00". La pressione del pulsante ▶■ non avrà alcun effetto, e verrà emesso un segnale acustico.

#### ASCOLTO DEI NUOVI MESSAGGI DAL PORTATILE:

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Ascolto Mess**.
- Premere OK MENU per avviare la riproduzione del messaggio. Sul display verranno visualizzate la data e l'ora di ricezione del messaggio.

Per XL785 Voice, per impostazione predefinita i messaggi sono riprodotti tramite l'altoparlante della base. Premere 🔍 per selezionare la riproduzione tramite auricolare o base.

Nota: ✳ in basso al centro del display indica che è presente un nuovo messaggio. Dopo la lettura o l'ascolto del messaggio, ✳ scomparirà.

- Durante l'ascolto dei messaggi, premere ⬆️ / ⬇️ per aumentare o diminuire il volume della riproduzione. Nota: al termine della riproduzione di un nuovo messaggio, tale messaggio sarà memorizzato automaticamente a meno che non
- Durante la riproduzione del messaggio, premere OK MENU e selezionare **Stop**, **Inoltra**, **Precedente** o **Elimina** per effettuare le azioni descritte di seguito.

**Stop:** arresta la riproduzione del messaggio corrente. Riapparirà il menu **Segreteria**.

**Inoltra:** riproduce il messaggio successivo. Accanto al messaggio appariranno l'ora e la data, se disponibili.

**Precedente:** riproduce il messaggio corrente dall'inizio.

Accanto al messaggio appariranno l'ora e la data, se disponibili.

**Elimina:** elimina il messaggio corrente. Verrà riprodotto il messaggio successivo.

Nota: in alternativa, è possibile usare le seguenti scorciatoie per eseguire diverse azioni durante la riproduzione del messaggio.

Premere :5 per interrompere la riproduzione del messaggio.

Premere :4 per riascoltare il messaggio corrente dall'inizio.

Premere due volte :4 per ascoltare il messaggio precedente.

Premere :6 per ascoltare il messaggio successivo.

Premere :2 per eliminare il messaggio corrente.

- Premere OK MENU per confermare.

#### 9.3. Eliminazione di tutti i messaggi nella segreteria telefonica

#### Eliminazione di tutti i messaggi dalla base:

In modalità attesa:

- Tenere premuto 📞 sulla base.
- Tutti i messaggi già ascoltati saranno eliminati. Nota: i nuovi messaggi non saranno eliminati. Quando non è presente alcun messaggio in segreteria, sul display della base verrà visualizzato "00".

#### Eliminazione di tutti i messaggi dal portatile:

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Elim. Tutti**.
- Premere OK MENU per confermare.
- Premere OK MENU per eliminare tutti i messaggi già ascoltati. Nota: quando non è presente alcun messaggio in segreteria, sul display verrà visualizzato **Vuoto** e riapparirà il menu **ANS. MACHINE**.

#### 9.4. Registrazione di promemoria

È possibile registrare dei promemoria per gli altri utenti. Dopo aver registrato un promemoria, il contatore dei messaggi aumenterà di uno. Il promemoria può essere ascoltato come se fosse un messaggio in segreteria. È possibile registrare i promemoria anche quando la segreteria telefonica non è attiva.

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **MEMO**.

- Premere OK MENU per avviare la registrazione del promemoria. Verrà visualizzato **Registraz**.

- Premere OK MENU per interrompere la registrazione del promemoria e memorizzarlo. OPPURE,
- Premere 🔊 per interrompere la registrazione del promemoria senza memorizzarlo e tornare al menu **Segreteria**.

#### 9.5. Impostazioni della segreteria telefonica

Per modificare le impostazioni della segreteria telefonica, accedere al menu **Imposta Segr** dal portatile.

#### 9.5.1. Impostazione della modalità di risposta

Per impostazione predefinita, la modalità di risposta della segreteria è **Risp&Regis**, che consente al chiamante di lasciare un messaggio. È possibile modificare la modalità di risposta in **Solo Risp.**, che non consente al chiamante di lasciare un messaggio. In tal caso, al chiamante verrà chiesto di richiamare in seguito.

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta Segr**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Mod.Risposta**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Risp&Regis** o **Solo Risp.**.
- Premere OK MENU per confermare.

#### 9.5.2. Impostazione della lingua del messaggio in uscita

La segreteria telefonica riproduce un messaggio in uscita quando risponde a una chiamata. Il messaggio in uscita è predefinito sia in modalità **Risp & Regis** che in modalità **Solo Risp.**. È possibile selezionare la lingua del messaggio in uscita.

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta Segr**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Lingua Segr**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare la lingua del messaggio in uscita.
- Premere OK MENU per confermare.

#### 9.5.3. Registrazione del proprio messaggio in uscita

È possibile registrare un messaggio in uscita personalizzato sia in modalità **Risp&Regis** che in modalità **Solo Risp.**. Il messaggio in uscita personalizzato sarà riprodotto quando la segreteria telefonica risponde a una chiamata. Eliminando il messaggio in uscita personalizzato, il messaggio in uscita predefinito verrà ripristinato automaticamente.

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta Segr**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Annunci**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Risp&Regis** o **Solo Risp.**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Registra Mes**.
- Premere OK MENU per avviare la registrazione del proprio messaggio in uscita. Sul display verrà visualizzato **Registraz**.
- Premere OK MENU per interrompere la registrazione e memorizzare il messaggio in uscita personalizzato. Il messaggio in uscita personalizzato verrà riprodotto automaticamente. In alternativa, premere 🔊 per tornare alla schermata precedente senza memorizzare il messaggio in uscita personalizzato.

#### 9.5.4. Riproduzione ed eliminazione del messaggio in uscita

È possibile ascoltare il proprio messaggio in uscita o il messaggio predefinito per le modalità **Risp&Regis** e **Solo Risp.**. È possibile eliminare il proprio messaggio in uscita durante la riproduzione e registrarne uno nuovo.

Nota: il messaggio predefinito non può essere eliminato.

#### 9.5.4.1. Ascolto del messaggio in uscita

- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Segreteria**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Imposta Segr**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Annunci**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Risp&Regis** o **Solo Risp.**.
- Premere OK MENU e ⬆️ / ⬇️ per selezionare **Ascolta**.
- Premere OK MENU per ascoltare il messaggio in uscita personalizzato (se è stato registrato in precedenza). Sul display verrà visualizzato **Mess In Esec**.
- Premere OK MENU per interrompere la riproduzione del messaggio in uscita e tornare al menu precedente.

Nota: se non è stato registrato alcun messaggio in uscita personalizzato, verrà riprodotto il messaggio in uscita predefinito.

#### 9.5.4.2. Eliminazione del proprio messaggio in uscita

- Ripetere i passaggi da 1 a 6 della sezione 9.5.4.1.
- Premere 🔊 per eliminare il messaggio in uscita personalizzato e tornare al menu precedente. Il messaggio in uscita predefinito verrà ripristinato automaticamente.

Nota: poiché non è possibile eliminare il messaggio in uscita predefinito, 🔊 non apparirà durante l'ascolto del messaggio in uscita predefinito. Apparirà esclusivamente OK MENU .

#### 9.5.5. Impostazione dell'intervallo di risposta

È possibile selezionare il numero di squilli prima del trasferimento della